



GUÍA DE HURACANES

townofleland.com/prepare

QUÉ ESPERAR

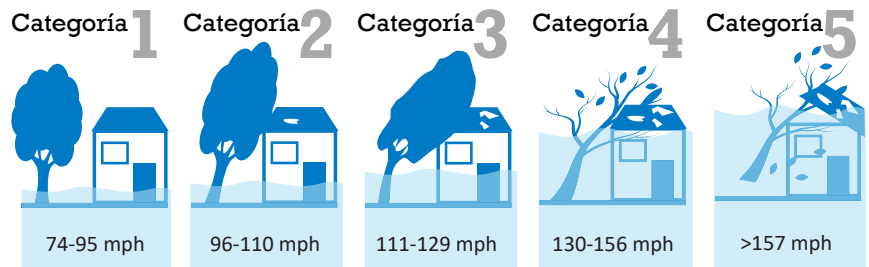
Tormenta tropical

Vigilancia: Posibles condiciones de tormenta tropical (vientos sostenidos de 39 a 73 mph) en el área especificada dentro de 48 horas.

Advertencia: Se esperan condiciones de tormenta tropical (vientos sostenidos de 39 a 73 mph) en su área dentro de 36 horas.

Huracán

Vigilancia: Es posible que se presenten condiciones de huracán (vientos sostenidos de 74 mph o más) en su área. Debido a que puede no ser seguro prepararse para un huracán una vez que los vientos alcanzan la fuerza de tormenta tropical, el Centro Nacional de Huracanes emite alertas de huracán 48 horas antes de anticipar vientos con fuerza de tormenta tropical.



Temporada de huracanes: del 1 de junio al 30 de noviembre
Las categorías no consideran marejadas ciclónicas, lluvias ni tornados.

Advertencia: Se esperan condiciones de huracán (vientos sostenidos de 74 mph o más) en algún lugar dentro del área especificada. El Centro Nacional de Huracanes emite una alerta de huracán 36 horas antes de los vientos con fuerza de tormenta tropical para darle tiempo a completar sus preparativos. Todos los preparativos deben estar completos. Evacue inmediatamente si así se le ordena.

Inundaciones

Vigilancia: Las condiciones son favorables para que ocurra un evento meteorológico peligroso. Esto no significa que se producirán inundaciones, pero es posible.

Advertencia: Las inundaciones son inminentes o ya están ocurriendo.

Marejada ciclónica

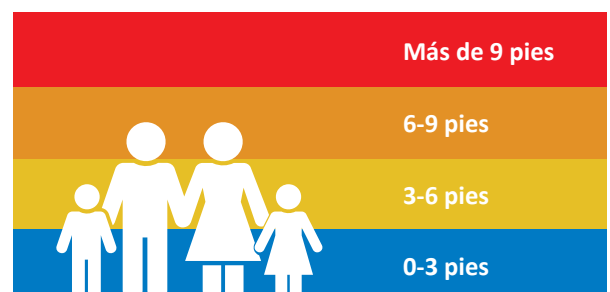
Vigilancia: Existe la posibilidad de una inundación potencialmente mortal debido al aumento del nivel del agua que se desplaza tierra adentro desde la costa en algún lugar dentro del área especificada, generalmente dentro de las 48 horas.

Advertencia: Existe peligro de inundación potencialmente mortal debido a la crecida del agua que se desplaza tierra adentro desde la costa en algún lugar dentro del área especificada, generalmente dentro de 36 horas. Si se encuentra bajo alerta de marejada ciclónica, consulte las órdenes de evacuación de las autoridades locales.

Fuente: Servicio Nacional de Meteorología



weather.gov/safety



LISTA DE VERIFICACIÓN DEL KIT DE DESASTRE

Lugar de reunión de emergencia _____

Números de teléfono importantes

Trabajo _____ Compañía de gas _____

Aseguranza _____ Compañía eléctrica _____

Doctor _____ Compañía de agua _____

Farmacia _____ Escuela/guardería _____

Veterinario _____ Otro _____

Radio portátil y baterías

Botiquín de primeros auxilios

Toallitas o gel antibacteriano para manos

Medicamentos personales

Linternas

Dinero en efectivo y cambio

Cargadores de dispositivos móviles

Papeles importantes

Agua embotellada

Ropa de cama y ropa

Juego extra de llaves de coche y de casa

Alimentos no perecederos

Suministros para bebé

Suministros para mascotas

Artículos de higiene personal

Papel higiénico

Personas para vigilar

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

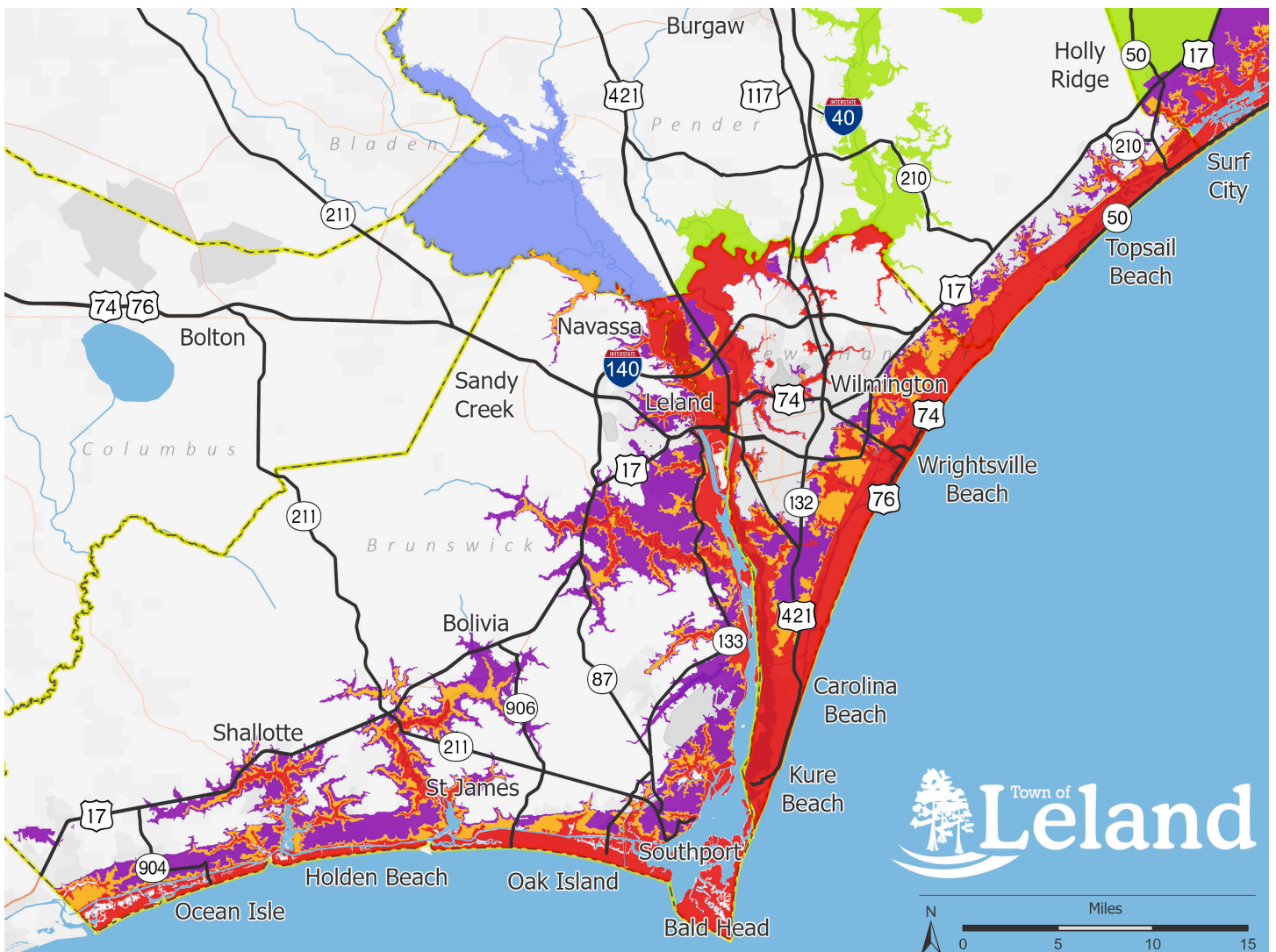
CONOZCA SU ZONA



“Conozca su Zona” de Carolina del Norte es un sistema de evacuación por niveles que destaca las áreas más vulnerables al impacto de huracanes, tormentas tropicales y otros peligros. Las áreas de la Zona A generalmente se evacuan primero, seguidas de las áreas de la Zona B, y así sucesivamente.



ncdps.gov/know-your-zone



Fuente: NCDOT, NCEM

RUTAS DE EVACUACIÓN



Si se le solicita que evacue, siga de inmediato las instrucciones de las autoridades locales. Los agentes del orden público, la Patrulla de Seguridad del Departamento de Transporte de Carolina del Norte y demás personal suelen estar apostados a lo largo de las principales rutas de evacuación para ayudar a los conductores.

	Autopista interestatal
	Carretera estadounidense
	Carretera Carolina del Norte
	Límite del condado



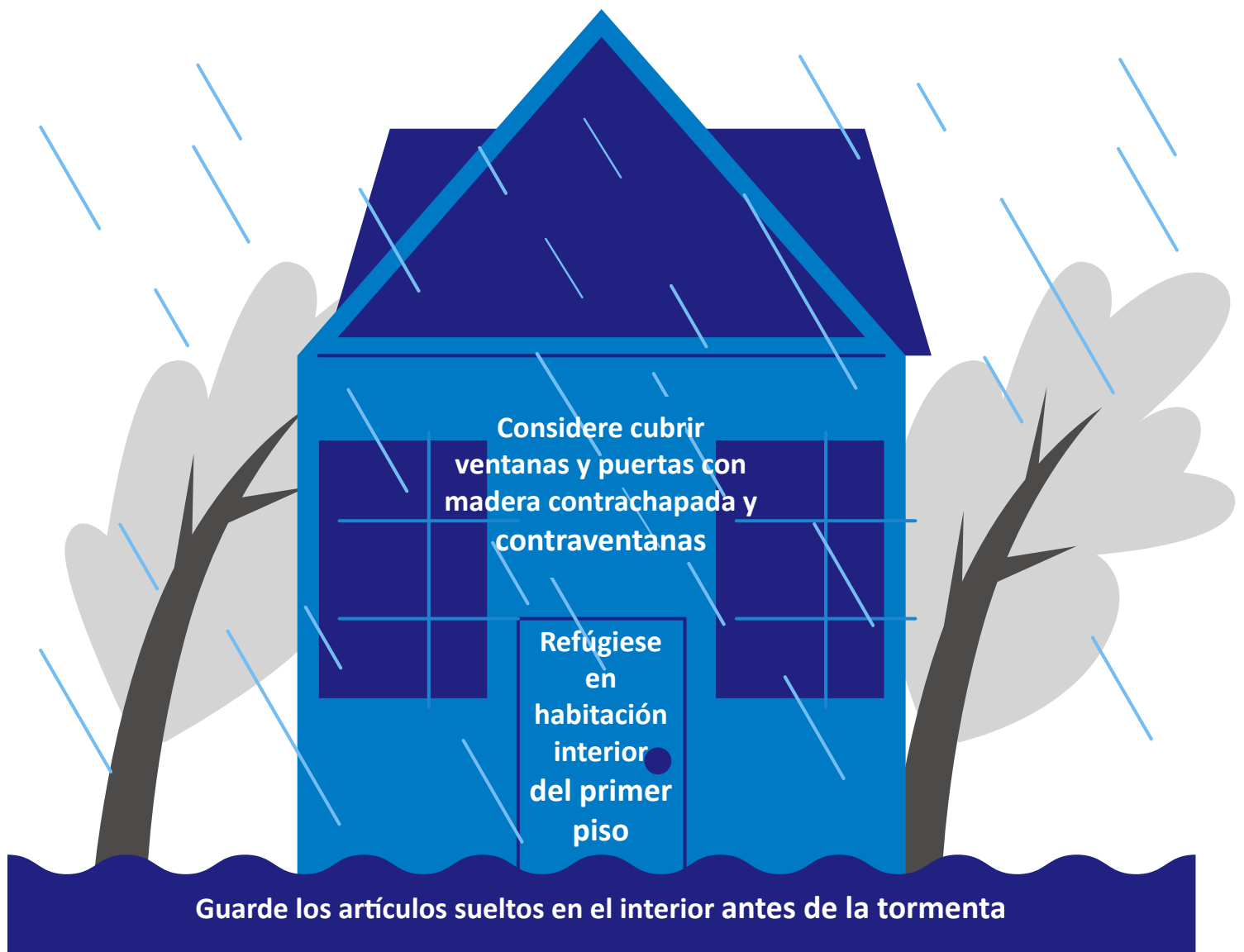
townofleland.com/prepare



REFUGIARSE EN CASA

Si decide quedarse en casa, asegúrese de tener suficientes provisiones para ser autosuficiente durante varios días. Si el ojo de la tormenta pasa por su zona, tenga en cuenta que las condiciones severas regresarán rápidamente.

- Manténgase al tanto de las estaciones meteorológicas locales. La radio meteorológica de la NOAA, en la frecuencia 162.550 MHz (KHB-31), ofrece cobertura en los condados de Bladen, Brunswick, Columbus, New Hanover, Pender y el sur de Sampson, así como en las aguas costeras de Carolina del Norte entre Surf City y Little River Inlet.
- Coloque siempre los generadores y parrillas al aire libre y no dentro de su casa.
- Conecte los electrodomésticos directamente al generador.
- Mantenga los refrigeradores/congeladores cerrados.



REFUGIOS PÚBLICOS

El Condado de Brunswick gestionará los refugios en caso de emergencia en Leland. El Condado de Brunswick cuenta con dos ubicaciones principales de refugios. En caso de huracán, el Condado de Brunswick dirigirá a la mayoría de las personas que necesiten refugio a estas ubicaciones.

Escuela secundaria Town Creek

Dirección: 6370 Lake Park Drive SE, Winnabow, NC 28479

Se admiten perros y gatos domésticos.

Escuela secundaria Cedar Grove

Dirección: 750 Grove Trail SW, Supply, NC 28462

Se admiten perros y gatos domésticos.



Normas y adaptaciones del refugio

Comidas

- Hay kits de comida preparada y agua embotellada disponibles para el desayuno, el almuerzo y la cena de los huéspedes del refugio.
- Se le recomienda a las personas a traer sus propios alimentos precocinados no perecederos, como carnes enlatadas, barras de granola, mantequilla de cacahuete, sopa instantánea, cereales, frutos secos, leche en polvo, etc.

Camas

- A cada persona se le asignará una colchoneta para dormir.
- Se le recomienda a cada persona a traer su propia manta, saco de dormir y/o almohada.
- Hay un número selecto de cunas disponibles para personas con movilidad reducida.

Los animales en los refugios seguros para mascotas se requieren tener:

- Una identificación válida, incluyendo collar y placa antirrábica.
- Identificación válida en todas sus pertenencias.
- Transportín, correa, medicamentos y bolsas de basura.
- Comida, agua y comederos.
- Instrucciones específicas para su cuidado.

Artículos prohibidos

- Alcohol
- Drogas o sustancias ilegales
- Colchones
- Armas

Ubicaciones secundarias/alternativas

Los planes de preparación para huracanes del condado de Brunswick incluyen refugios secundarios o alternativos en caso de desbordamiento de sus refugios principales o para cubrir necesidades adicionales de refugio. Puede encontrar ubicaciones adicionales de refugios por escanear el código QR.




[brunswickcountync.gov/
311/Public-Shelters](https://brunswickcountync.gov/311/Public-Shelters)

RECURSOS DE LA CIUDAD




Tipos de Comunicación

 townofleland.com

 Town of Leland

 Town of Leland

 Town of Leland

 Town of Leland

Contactos

Emergencia

911

Contactos no de emergencia

Alcaldía

(910) 371-0148

Bomberos

(910) 371-2727

Inspecciones

(910) 371-3754

Planificación

(910) 371-3390

Policía

(910) 371-1100

Servicios públicos

(910) 408-3092

Leland 311

Leland 311 permite a los residentes informar de manera rápida y sencilla un problema que no sea una emergencia dentro de los límites de la ciudad.



- Relacionados con desastres
- Calles
- Parques y/o árboles públicos
- Caminos
- Molestias públicas
- Desagües pluviales



[townofleland.com/
report-problem](https://townofleland.com/report-problem)

Control de mosquitos



[townofleland.com/
mosquitocontrol](https://townofleland.com/mosquitocontrol)

La ciudad monitorea la actividad de mosquitos y responde a las llamadas de servicio de los residentes relacionadas con estos insectos. Este programa está vigente del 1 de Mayo al 1 de Noviembre.


Escanee el código QR para reportar un problema de mosquitos en su área y solicitar la aplicación de un insecticida adulticida, solicitar notificación de la aplicación o solicitar que no se le aplique.




RECURSOS COMUNITARIOS

Contactos comunitarios


Duke Energy

 duke-energy.com
(800) 452-2777


Vertedero del condado de Brunswick (restos vegetales)*

 brunswickcountync.gov/413/solid-waste-recycling
(910) 253-2520

H2GO agua y alcantarillado

 h2goonline.com
(910) 371-9949


Asistencia familiar de Brunswick

 brunswickfamily.org
(910) 754-4766


Ministerios Maná

 mannaleland.org
(910) 200-8093


Coalición para la Reducción de Daños de Carolina del Norte (Desecho de Jeringas)

 nchrc.org/syringe-services-programs
(910) 228-7605


Basura y reciclaje ambiental GFL

 gflenv.com
(910) 253-4177


Corporación de membresía eléctrica de Brunswick

 bemc.org
(800) 842-5871


Control de animales del condado de Brunswick

 aps.brunswicksheriff.com
(910) 754-8204

WARMNC

 warmnc.org
(910) 399-7563

RelayNC (Servicio de retransmisión de telecomunicaciones)

 relaync.com
711

*La ciudad podría ofrecer servicio de recogida de escombros en la acera según la intensidad de la tormenta. Se notificará a los residentes sobre este servicio a través de los canales de comunicación de la ciudad.

Regístrese en “ReadyBrunswick”

Reciba notificaciones sobre emergencias y otras noticias importantes de la comunidad registrándose en el sistema de notificaciones de emergencias ReadyBrunswick.

Envíe un mensaje de texto con la palabra “Brunswick” al 888777.



brunswickcountync.gov/833/Emergency-Alerts

RECURSOS COMUNITARIOS

Registro de Necesidades Funcionales y de Acceso del Condado de Brunswick

El Condado de Brunswick mantiene una base de datos de residentes que puedan tener necesidades adicionales antes, durante y después de una emergencia. El personal del Condado de Brunswick se pondrá en contacto con los residentes del Registro de Necesidades de Acceso y Funcionales (AFN) cuando se anticipe o se produzca una emergencia; en particular, cuando se requieran evacuaciones. La asistencia puede incluir, entre otras cosas: mantener la independencia, la comunicación, el transporte, la supervisión y la atención médica. Si tiene más preguntas, comuníquese con el Coordinador de AFN del Condado de Brunswick al (910) 253-2850.



forms.brunswickcountync.gov/Forms/accessneeds

Fuentes de información confiables

Departamento de Seguridad Pública de Carolina del Norte (NCDPS)

 ncdps.gov

 NCPublicSafety

 NCPublicSafety

Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT)

 drivenc.gov


 NCDOT

 NCDOT

Patrulla Estatal de Carreteras de Carolina del Norte (NCSHP)

 ncdps.gov/ncshp

 NCHighwayPatrol

 NCSHP


Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA)

 fema.gov


 FEMA

 FEMARegion4

Administración de Emergencias de Carolina del Norte (NCEM)

 readync.gov

 NCEmergency

 NCEmergency

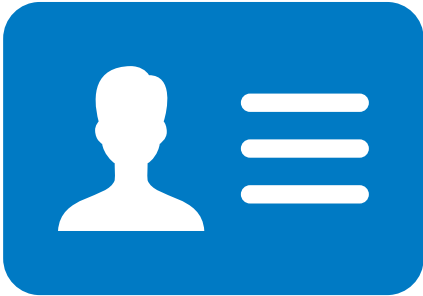
Centro Nacional de Huracanes (NHC)

 hurricanes.gov

 NWSNHC

 NHC_Atlantic

DESPUÉS DE LA TORMENTA



Reingreso

Si es evacuado, regrese solo cuando se le haya informado que es seguro hacerlo. Asegúrese de llevar su identificación con la dirección correcta, ya que podría ser necesaria para volver a entrar después de una tormenta.



- No conduzca alrededor de las barricadas ni las mueva.
- Nunca camine ni conduzca a través de las aguas inundadas.
- Tome fotografías de cualquier daño.
- Consulte los medios de comunicación para ver si hay algún comunicado sobre el agua hervida.
- Siempre coloque los generadores al aire libre y no dentro de su casa.
- Evite cables eléctricos caídos. Informe a su compañía eléctrica.
- Contacte con el control de animales si algún animal silvestre entra en su casa.
- No use velas ni llamas abiertas en caso de una fuga de gas.



[townofleland.com/
planning-inspections](https://townofleland.com/planning-inspections)

REALIZAR REPARACIONES

Trabajos que requieren un permiso de construcción:

- Trabajos de más de \$40,000
- Trabajos en elementos estructurales de carga
- Trabajos mecánicos, eléctricos y de plomería

Se requerirá un permiso de desarrollo de llanura aluvial para reparaciones o mejoras en una zona con riesgo especial de inundación.



Edición 2026

Servicios de traducción proporcionados por el club de Español de
CFCC: Los diablos marinos con Profe Heather Beal